

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25784592									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Brauseschlauch nur bei den empfohlenen Wasserdruck- und Temperaturwerten, um Beschädigungen des Schlauchs zu vermeiden.	To avoid damage to the hose, only use the shower hose at the recommended water pressure and temperature values.	Utilisez le tuyau de douche uniquement aux valeurs de pression et de température d'eau recommandées pour éviter d'endommager le tuyau.	Utilizzare il tubo della doccia solo ai valori di pressione e temperatura dell'acqua consigliati per evitare danni al tubo.	Gebruik de doucheslang alleen bij de aanbevolen waterdruk- en temperatuurwaarden om schade aan de slang te voorkomen.	Utilice la manguera de ducha únicamente a los valores recomendados de presión y temperatura del agua para evitar daños a la manguera.	Sprchovou hadici používejte pouze při doporučeném tlaku a teplotě vody, aby nedošlo k poškození hadice.	Koristite samo crijevo za tuširanje pri preporučenim vrijednostima tlaka i temperature vode kako biste izbjegli oštećenje crijeva.	Cev za tuširanje uporabljajte le pri priporočenih vrednostih tlaka in temperature vode, da preprečite poškodbe cevi.	A zuhanytömlőt csak az ajánlott víznyomás- és hőmérsékletértékeken használja, hogy elkerülje a tömlő károsodását.
Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck nicht zu hoch ist, um ein Platzen des Schlauchs zu verhindern.	Make sure the water pressure is not too high to prevent the hose from bursting.	Assurez-vous que la pression de l'eau n'est pas trop élevée pour éviter que le tuyau n'éclate.	Assicurarsi che la pressione dell'acqua non sia troppo alta per evitare che il tubo scoppi.	Zorg ervoor dat de waterdruk niet te hoog is om te voorkomen dat de slang barst.	Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado alta para evitar que la manguera explote.	Ujistěte se, že tlak vody není příliš vysoký, aby nedošlo k prasknutí hadice.	Pazite da tlak vode nije previsok kako crijevo ne bi puklo.	Prepričajte se, da tlak vode ni previsok, da preprečite, da bi cev počila.	Ügyeljen arra, hogy a víznyomás ne legyen túl magas, hogy elkerülje a tömlő szétrepedését.
Verwenden Sie geeignetes Dichtungsmaterial, falls erforderlich, um eine sichere Verbindung zwischen dem Schlauch und anderen Armaturen herzustellen.	Use appropriate sealing material if necessary to ensure a secure connection between the hose and other fittings.	Utilisez un matériau d'étanchéité approprié si nécessaire pour créer une connexion sécurisée entre le tuyau et les autres raccords.	Se necessario, utilizzare materiale sigillante appropriato per creare una connessione sicura tra il tubo e gli altri raccordi.	Gebruik indien nodig afdichtingsmateriaal om een veilige verbinding tussen de slang en andere fittingen te creëren.	Utilice material de sellado adecuado si es necesario para crear una conexión segura entre la manguera y otros accesorios.	případě potřeby použijte vhodný těsnicí materiál k vytvoření bezpečného spojení mezi hadicí a ostatními armaturami.	Koristite odgovarajući materijal za brtvljenje ako je potrebno kako biste stvorili siguran spoj između crijeva i drugih priključaka.	Po potrebi uporabite ustrezen tesnilni material, da ustvarite varno povezavo med cevjo in drugimi priključki.	Ha szükséges, használjon megfelelő tömítőanyagot a tömlő és más szerelvények közötti biztonságos csatlakozás érdekében.
Vermeiden Sie den Kontakt des Brauseschlauchs mit scharfen Gegenständen oder aggressiven Chemikalien, um Beschädigungen des Schlauchs oder der Beschichtung zu vermeiden.	Avoid contact of the shower hose with sharp objects or aggressive chemicals to avoid damage to the hose or the coating.	Évitez tout contact du tuyau de douche avec des objets pointus ou des produits chimiques agressifs pour éviter d'endommager le tuyau ou le revêtement.	Evitare il contatto del tubo della doccia con oggetti appuntiti o prodotti chimici aggressivi per evitare danni al tubo o al rivestimento.	Vermijd contact met de doucheslang met scherpe voorwerpen of agressieve chemicaliën om schade aan de slang of coating te voorkomen.	Evite el contacto de la manguera de ducha con objetos afilados o productos químicos agresivos para evitar daños a la manguera o al revestimiento.	Zabraňte kontaktu sprchové hadice s ostrými předměty nebo agresivními chemikáliemi, aby nedošlo k poškození hadice nebo povlaku.	Izbjegavajte kontakt crijeva za tuširanje s ostrim predmetima ili jakim kemikalijama kako biste izbjegli oštećenje crijeva ili premaza.	Izogibajte se stiku tuš cevi z ostrimi predmeti ali močnimi kemikalijami, da preprečite poškodbe cevi ali prevleke.	Kerülje el, hogy a zuhanycső éles tárgyakkal vagy erős vegyszerekkel érintkezzen, hogy elkerülje a tömlő vagy a bevonat károsodását.
Verwenden Sie den Schlauch nicht für heiße Flüssigkeiten oder Dämpfe, wenn er nicht dafür ausgelegt ist, um Verformungen oder Materialschäden zu verhindern.	To avoid deformation or material damage, do not use the hose for hot liquids or vapors unless it is designed for this purpose.	Pour éviter toute déformation ou tout dommage matériel, n'utilisez pas le tuyau pour des liquides ou des vapeurs chauds, sauf s'il est conçu à cet effet.	Per evitare deformazioni o danni materiali, non utilizzare il tubo per liquidi o vapori caldi a meno che non sia progettato per questo scopo.	Om vervorming of materiële schade te voorkomen, mag u de slang niet gebruiken voor hete vloeistoffen of dampen, tenzij deze hiervoor is ontworpen.	Para evitar deformaciones o daños materiales, no utilice la manguera para líquidos o vapores calientes a menos que esté diseñada para este propósito.	Abyste předešli deformaci nebo poškození materiálu, nepoužívejte hadici pro horké kapaliny nebo páry, pokud není k tomuto účelu určena.	Kako biste spriječili deformaciju ili materijalnu štetu, nemojte koristiti crijevo za vruće tekućine ili pare osim ako nije namijenjeno za tu svrhu.	Da preprečite deformacijo ali materialno škodo, cevi ne uporabljajte za vroče tekočine ali hlape, razen če je zasnovana za ta namen.	A deformáció és az anyagi károk elkerülése érdekében ne használja a tömlőt forró folyadékokhoz vagy gőzökhöz, hacsak nem erre a célra tervezték.
Halten Sie den Brauseschlauch außerhalb der Reichweite von Kindern und erklären Sie ihnen, dass er kein Spielzeug ist, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, keep the shower hose out of the reach of children and explain to them that it is not a toy.	Pour éviter les accidents, gardez le flexible de douche hors de portée des enfants et expliquez-leur qu'il ne s'agit pas d'un jouet.	Per evitare incidenti, tenere il tubo della doccia fuori dalla portata dei bambini e spiegare loro che non è un giocattolo.	Om ongelukken te voorkomen, houdt u de doucheslang buiten het bereik van kinderen en legt u hen uit dat het geen speelgoed is.	Para evitar accidentes, mantenga el flexo de la ducha fuera del alcance de los niños y explíqueles que no es un juguete.	Abyste předešli nehodám, udržujte sprchovou hadici mimo dosah dětí a vysvětlete jim, že to není hračka.	Kako biste izbjegli nezgode, crijevo za tuširanje držite izvan dohvata djece i objasnite im da to nije igračka.	Da bi se izognili nesrečam, cev za tuširanje hranite izven dosega otrok in jim razložite, da to ni igrača.	A balesetek elkerülése érdekében a zuhanycsövet tartsa távol a gyerekektől, és magyarázza el nekik, hogy nem játék.
Überprüfen Sie den Schlauch regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß und ersetzen Sie ihn rechtzeitig, um ein Platzen oder Auslaufen zu verhindern.	Check the hose regularly for damage or wear and replace it in a timely manner to prevent bursting or leakage.	Vérifiez régulièrement le tuyau pour déceler tout dommage ou usure et remplacez-le à temps pour éviter tout éclatement ou fuite.	Controllare regolarmente il tubo per eventuali danni o usura e sostituirlo in tempo per evitare scoppi o perdite.	Controleer de slang regelmatig op beschadigingen of slijtage en vervang deze tijdig om barsten of lekkage te voorkomen.	Revise la manguera periódicamente para detectar daños o desgaste y reemplácela a tiempo para evitar explosiones o fugas.	Pravidelně kontrolujte hadici, zda není poškozená nebo opotřebovaná, a včas ji vyměňte, aby nedošlo k prasknutí nebo úniku kapaliny.	Redovito provjeravajte ima li crijeva oštećeno ili istrošeno i zamijenite ga na vrijeme kako biste spriječili pucanje ili curenje.	Redno preverjajte cev glede poškodb ali obrabe in jo pravočasno zamenjajte, da preprečite počenje ali puščanje.	Rendszeresen ellenőrizze a tömlő sérülését vagy kopását, és időben cserélje ki, hogy elkerülje a szétrepedést vagy a szivárgást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

MHK Systems GmbH
Werler Str. 43 - 58706 Menden
info@mhksystems.de